MANUAL DE USUARIO
DVD PORTATIL 2 PANTALLAS 7'

NVR-2746DVD-PDCU

Por favor, lea atentamente este Manual de usuario para asegurar una utilización correcta de este producto y consérvelo para futuras consultas.

CE

Contenido

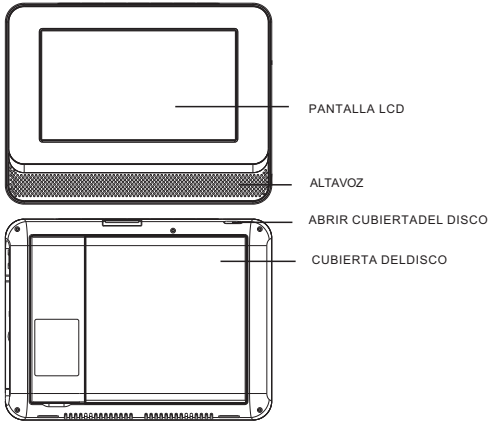
Instrucciones de seguridad importantes 1
Descripción del panel principal / lector 2
Descripción del aparato (Monitor) 2
Mando a distancia 3
Conexión a un televisor 4
Conexión 4
Conexión a USB 4
Reproducción de MP3/WMA/MPEG4 5
Reproducción de imágenes de un CD 6
Configuración del sistema 6
Resolución de problemas 8
Especificaciones 8
Otros 8

Instrucciones de seguridad importantes

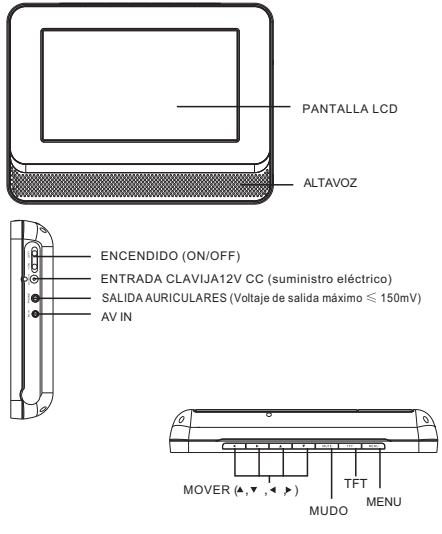
* **Aviso:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la carcasa superior ni la parte posterior. En su interior no hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Para ello, póngase en contacto con personal cualificado.
* **Aviso:** Para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
* No exponga el adaptador ni el producto al agua (salpicaduras o mojaduras) ni coloque objetos que contengan líquidos, tales como jarrones, sobre el aparato.
* Mantenga el producto fuera del alcance de los rayos de sol y de fuentes de calor tales como radiadores o estufas.
* No bloquee las aberturas de ventilación. El producto viene provisto de ranuras y aberturas para su ventilación. No deben bloquearse nunca estas aberturas colocando el aparato sobre cojines, sofás o superficies similares.
* No coloque el producto sobre un carro, soporte, trípode, caballete o mesa inestable. El aparato podría caerse y causar alguna avería o herida.
* No coloque nunca objetos pesados o punzantes sobre el panel LCD o el marco.
*Utilice únicamente el adaptador CA que viene con el aparato. El utilizar un adaptador diferente puede invalidar la garantía.
* Desenchufe el aparato de la toma de corriente de la pared cuando no lo esté utilizando.
* Debe prestarse atención a los aspectos medioambientales a la hora de deshacerse de las baterías.
* AVISO: No debe exponerse la pila (batería, pilas o un conjunto de pilas) a un calor excesivo, producto de los rayos solares, fuego o similares.
* AVISO: Un sonido excesivamente alto a través de los auriculares puede provocar pérdida de capacidad auditiva.
* AVISO: Utilice únicamente accesorios o complementos aprobados por el fabricante. Este producto viene con un adaptador CA que es utilizado como dispositivo de desconexión. Este dispositivo de desconexión tiene que estar a mano para facilitar su manejo.

Precaución: Si se coloca de manera incorrecta la batería, existe riesgo de que explote. Sustitúyala únicamente por una igual o similar (batería de litio).

Descripción del panel principal / lector



Descripción del aparato (Monitor)



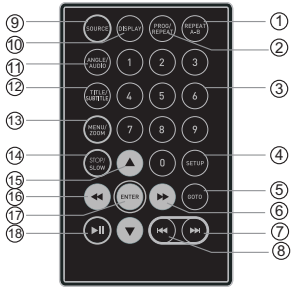
▲ ▼ : Mover

◄ ► : Bajar el volúmen

TFT: Encendido/apagado
MUTE: MUDO (monitor solamente)
MENU: Menu (Ex: 4:3 16:9 PAL/NTSC)

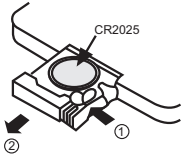
Mando a distancia

1. Repetir A-B: Pulse 1x: establecer A, pulsar 2x, establecer B, pulsar 3x: desactivar la función.
2. Prog/Repeat: Pulsar el botón brevemente: Repetir modo.
Pulsar el botón durante dos segundos: modo DVD
3. Botones numéricos de 0 a 9
4. Configuración: Abrir el menú de configuración.
5. Goto (Ir a): Ir a un punto en concreto.
6. Avance rápido:
7. Siguiente: Capítulo o archivo siguiente.
8. Anterior: Capítulo o archivo anterior.
9. SOURCE: Selección del modo de entrada.
10. Visualizar:
Visualizar información específica del disco o archivo actual.
11. Ángulo / Audio: Pulsar brevemente: Cambio del modo audio (si están disponibles diferentes modos). Pulsar el botón durante dos segundos: Cambio del ángulo (si están disponibles diferentes modos).
12. Título / Subtítulos:
Pulsar brevemente: Cambio del modo subtítulos
(si los subtítulos están disponibles). Pulsar durante dos segundos: Seleccionar el menú de títulos DVD.
13. MENU / ZOOM: Pulsar una vez: Aumentar tamaño.
Pulsar durante dos segundos: Acceso al menú DVD.
14. STOP / SLOW:
Pulsar brevemente: Detener.
Pulsar durante dos segundos: Selección de cámara lenta.
15. Botones direccionales ▲▼◄►
16. Rebobinar rápido:
17. ENTER: Pulse este botón para confirmar las opciones o para reproducir los archivos.
18. Reproducción/Pausa



Preparación del mando a distancia
Coloque el mando a distancia en una superficie plana e introduzca la pila de botón que viene con el producto en el mando a distancia de la siguiente manera:

1. Empuje el botón hacia la izquierda.
2. Tire del receptáculo de pila hacia fuera.
3. Introduzca la pila en el compartimento asegurándose de que la polaridad coincide con los símbolos dentro del receptáculo.
4. Introduzca el receptáculo en el mando a distancia.

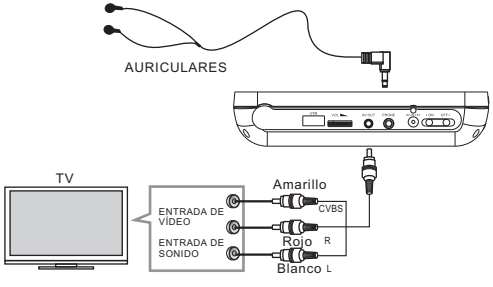


Datos de la pila
Tipo de pila: 1x CR2025 , 3 V
Vida útil: aproximadamente 1 año (para un uso normal y en condiciones normales de temperatura)

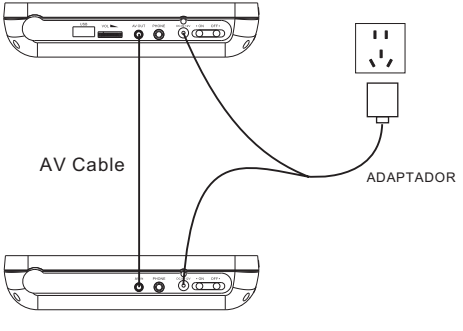
Uso del mando a distancia
Apunte con el mando a distancia hacia la unidad principal cuando lo quiera utilizar.
El mando a distancia trabaja mejor en distancias inferiores a 5 metros y en un ángulo de 30° respecto a la parte delantera de la unidad. No debe haber ningún obstáculo entre el mando a distancia y el sensor de infrarrojos. No ponga el mando a distancia bajo la luz directa del sol. Si el mando a distancia no funciona correctamente ni siquiera cerca del reproductor, cambie las pilas.

Notas sobre las pilas
Retire las pilas del receptáculo si no va a utilizar el mando a distancia durante un largo período de tiempo.
No exponga las pilas a una fuente de calor (radiador, estufa, etc) ni las arroje al fuego.
No desmonte, deforme o modifique las pilas.

Conexión a un televisor

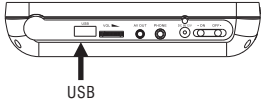


Conexión



Conexión a USB

Pulse el botón SOURCE del mando a distancia para pasar a la modalidad de trabajo USB

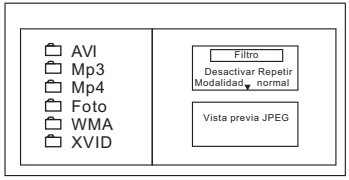


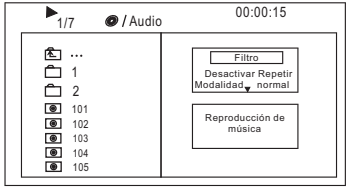
Interfaz USB

Este aparato dispone de una entrada USB IN para reproducir música MP3 y/o archivos JPEG u otros archivos. Pulse el botón < SOURCE> para seleccionar la modalidad USB IN. Las funciones son las mismas que para reproducir un disco.
Nota: el puerto USB IN es compatible con dispositivos de memoria flash, pero no se garantiza la compatibilidad con reproductores MP3 que utilicen su propio software.

NOTA:
Al utilizar la función USB, no lo introduzca en la dirección incorrecta, ya que podría dañarse.

Reproducción de MP3/WMA/MPEG4



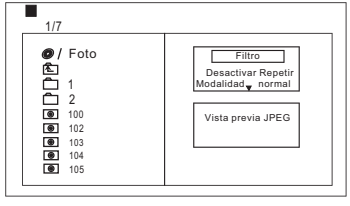


Arriba se muestra la estructura de directorios de un disco MP3/WMA/MPEG4.
Pulse el ***botón Dirección*** para seleccionar el directorio raíz y pulse a continuación ACEPTAR para acceder al subdirectorio.
Pulse el ***botón Dirección*** para seleccionar la pista deseada y pulse a continuación ACEPTAR o REPRODUCIR para disfrutar de la música o la película.
Si desea regresar al menú anterior, pulse el ***botón Dirección*** para seleccionar el icono y pulse el botón ACEPTAR
Filtro: Permite seleccionar las categorías de archivos que se muestran en la lista de visualización.
Esta selección se basa en tres categorías: Audio, Foto y Vídeo.
Repetir: Permite alternar entre diferentes modalidades de repetición en modo reproducción.
Modalidad: Permite seleccionar diferentes modalidades de reproducción

Normal: Cancela la modalidad Aleatorio.
Aleatorio: Habilita la modalidad Aleatorio. Cuando la reproducción llega al final del capítulo o pista, la reproducción selecciona al azar otro capítulo o pista. Cuando se llega al final de cada capítulo o pista, se reproducirá otro capítulo o pista de manera aleatoria hasta que se hayan reproducido todos los capítulos o pistas o se haya cancelado la modalidad Aleatorio mediante la selección de una opción de ***Modalidad*** *diferente.*
Intro Música: En esta modalidad se reproducirán 10 segundos antes de saltar a la siguiente pista.
Editar modalidad: Habilita la modalidad de reproducción programada. Una vez seleccionada la modalidad, pulse el ***botón Dirección*** *IZQUIERDO para acceder al directorio y pulse ACEPTAR para seleccionar la pista deseada. Pulse* ***Añadir al programa*** *para añadirlo a la reproducción programada.*
Ver programa: Permite ver la pista programada.
Visualizar: Permite ver el directorio de pistas.
Añadir a programa: Seleccione la pista y pulse ***Añadir al programa*** *para añadirla al directorio de reproducción programado.*
Borrar programa: En el estado de parada completa (pulse el botón ***PARAR*** *dos veces), seleccione la pista y pulse* ***Borrar programa*** *para eliminar la pista del directorio de reproducción programado.*

REPRODUCCIÓN DE IMÁGENES DE UN CD

Un disco CD DE IMÁGENES tiene una estructura de directorios tal y como se muestra en la siguiente imagen:



Pulse el ***botón Dirección*** para seleccionar el directorio raíz y pulse a continuación ACEPTAR para acceder al subdirectorio.
Pulse el ***botón Dirección*** para seleccionar la imagen deseada y pulse a continuación ACEPTAR o REPRODUCIR para disfrutar de la imagen.
Si desea regresar al menú anterior, pulse el ***botón Dirección*** para seleccionar el icono y pulse el botón ACEPTAR

Rotación de imagen
En la modalidad de reproducción de imagen, pulse el ***botón Dirección*** para rotar la imagen. Pulse el botón ÁNGULO para cambiar la modalidad de escaneo de la imagen.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

FUNCIONAMIENTO DEL MENÚ
Pulse el botón ***CONFIGURAR*** del mando a distancia y se mostrará el MENÚ (principal) CONFIGURAR. Una vez dentro del menú de configuración, pulse los botones de dirección para mover arriba y abajo y seleccionar el elemento deseado. A continuación pulse ***ACEPTAR*** para confirmar.
Pulse el botón de dirección ***IZQUIERDO*** para regresar al menú de nivel superior.
Para salir de la configuración, pulse de nuevo el botón ***CONFIGURAR***.
En el MENÚ CONFIGURAR puede seleccionar una de las siguientes opciones.

CONFIGURACIÓN DE IDIOMA
Seleccione ***Idioma*** en el menú de configuración y se mostrará el submenú ***Idioma***:

Idioma	Idioma OSD Subtítulos Subtítulos MPEG4 Audio Menú DVD
Vídeo	
Clasificación	
Restaurar	

Idioma OSD
Utilice este elemento para seleccionar el idioma del menú de configuración y de visualización en pantalla.
Subtítulos
Esta opción proporciona el idioma de los subtítulos preestablecidos.
Siga las instrucciones de funcionamiento establecidas en el MENÚ CONFIGURAR DVD en combinación con las opciones deseadas.
Subtítulos MPEG4
Permite seleccionar diferentes opciones de subtítulos MPEG4.
Audio
Siga las instrucciones de funcionamiento establecidas en el MENÚ CONFIGURAR DVD en combinación con las opciones deseadas.
Esta opción proporciona opciones de idioma de mezcla incorporados en el disco.
Menú DVD
Esta opción proporciona las opciones de idioma del menú de las películas.
Siga las instrucciones de funcionamiento establecidas en el MENÚ CONFIGURAR DVD en combinación con las opciones deseadas.

CONFIGURACIÓN DE VÍDEO
Seleccione ***Vídeo*** en el menú deconfiguración y se mostraráel submenú ***Vídeo***:

Idioma	Formato pantalla Sistema TV Control inteligente de imagen (Smart Picture)
Vídeo	
Clasificación	
Restaurar	

Relación de aspecto
La relación de la imagen visualizada está relacionada con el formato en que se haya grabado el disco. Algunos discos no permiten visualizar imágenes con la relación de aspecto que seleccione.
Si reproduce un disco grabado en formato 4:3 en un televisor de pantalla ancha, aparecerán barras negras en los lados derecho e izquierdo de la pantalla. Debe ajustar la configuración de pantalla dependiendo del tipo de televisión que tenga.
Sistema TV
Este producto es compatible con salidas de varios sistemas, incluidas ***NTSC*** y ***PAL.***
Si su televisor dispone únicamente de sistema ***NTSC*** o ***PAL***, la pantalla parpadeará y se quedará sin color si se selecciona un sistema incorrecto.
Nota: Para más información sobre el formato de salida, consulte las instrucciones de su televisor.
Control inteligente de imagen (Smart Picture)
Sirve para ajustar el efecto de visualización para la salida de vídeo. El efecto por omisión es Estándar.
Brillo: configuración interna para el efecto visual de brillo.
Suave: configuración interna para el efecto visual suave.
Dinámico: el usuario puede ajustar el brillo, contraste, color, etc.

CONFIGURACIÓN DE CLASIFICACION
Seleccione ***Clasificación*** en el menú deconfiguración y se mostrará el submenú Clasificación:
Nota: No todos los DVD disponen de Clasificación.

Idioma	Control paterno Establecer contraseña
Vídeo	
Clasificación	
Restaurar	

Control paterno
El seleccionar Clasificación le permite establecer control paterno del reproductor. Seleccione ***Control paterno*** y pulse ***ACEPTAR*** para cambiar a una modalidad diferente.
Nota: Desbloquee la contraseña antes de establecer ***Control paterno***.
Establecer contraseña
Utilice los botones numéricos para introducir cuatro dígitos (contraseña) y a continuación pulse ACEPTAR para confirmar.
Nota: Si olvida la contraseña, utilice la contraseña universal 6666 para desbloquear.

CONFIGURACIÓN DE RESTAURAR
Seleccione ***RES***en el menú de configuración y se mostrará el submenú:
* Utilice Restablecer a los valores por omisión para establecer los valores de fábrica y vuelva a poner el disco.

Idioma	Uso de los valores por omisión
Vídeo	
Clasificación	
Restaurar	

Resolución de problemas

Lleve a cabo las medidas para resolver problemas que se describen a continuación antes de ponerse en contacto con el Servicio de atención al cliente.
Apague el reproductor de DVD inmediatamente en cuanto le parezca que no está funcionando correctamente.
Desenchúfelo de la toma de suministro eléctrico y compruebe si el reproductor de DVD está más caliente de lo habitual o si sale humo de él.

Problema	Causa posible	Solución
El DVD no funciona	No está cerrada la tapa del disco	Cierre la tapa del disco
	No se ha introducido ningún disco	Introduzca un disco
	El disco se ha introducido de manera incorrecta	Introduzca el disco con la etiqueta mirando hacia arriba
	El disco está sucio o deformado	Limpie el disco o introduzca otro
	El código regional del reproductor no coincide con el código regional del DVD	Compre DVD con el código regional que corresponda
	La lente tiene humedad	Quite el disco y apague el reproductor de DVD al menos durante dos horas
No hay sonido	El dispositivo no está correctamente conectado	Compruebe las conexiones y conecte el dispositivo de manera correcta
	Auriculares conectados (altavoces inhabilitados)	Desconecte los auriculares
	Valores de configuración de sonido del DVD incorrectos	Compruebe los valores de configuración de sonido y establezca correctamente el sonido
	El disco está sucio o deformado	Limpie el disco o introduzca otro
No hay imagen	La pantalla del televisor está apagada o está en una modalidad de vídeo incorrecta	Encienda la pantalla LCD y/o establezca la modalidad de vídeo correcta
	El dispositivo no está correctamente conectado	Compruebe las conexiones y conecte el dispositivo de manera correcta
Mala calidad de imagen y/o sonido	El disco está sucio o deformado	Limpie el disco o introduzca otro
Reproducción repetida de una sección	Está activada la modalidad de bucle	Desactive la modalidad de bucle
	El disco está sucio o deformado	Limpie el disco o introduzca otro
El mando a distancia no funciona	Hay algún obstáculo entre el mando a distancia y el reproductor de DVD	Retire el obstáculo.
	No está orientando el mando a distancia al reproductor de DVD	Oriente el mando a distancia directamente hacia el reproductor de DVD
	Se han introducido de manera incorrecta las pilas del mando a distancia.	Compruebe la polaridad de las pilas y, en caso necesario, coloque las pilas correctamente
	Las pilas están muy bajas o completamente gastadas	Ponga pilas nuevas.

Especificaciones

Elemento	*Parameter*
Modalidad de reproducción	NTSC/PAL
Modalidad de disco	DVD,VCD, CD, MP3, CD-R, CD-RW, JPEG, DVD+ -R/W, MPEG4,
Relación S/N vídeo	⩾65dB.
Resolución	⩾500 líneas
Respuesta de frecuencia	fs 96KHz: 20Hz-20KHz:+/-1dBl
Relación S/N audio	⩾90dB
Rango dinámico	⩾80dB
Distorsión	< 0.5%
Conversor D/A	96KHz/24bit
Dispositivo de visualización	TFT-LCD Color
Tamaño de pantalla	7 pulgadas
Salida de vídeo	1Vp-p(75)
Salida de audio	2 canales
Voltaje	Entrada Corriente Continua 12V (DC IN 12V)
Consumo eléctrico	⩽12W

Estas especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Otras

Otras causas posibles de problemas:
Descargas estáticas u otras interferencias externas pueden producir que el reproductor de DVD no funcione correctamente. Si esto sucede, desenchúfelo de la toma de suministro eléctrico y vuélvalo a enchufar. Si el problema no desaparece, desconecte el aparato de la toma de suministro eléctrico y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o el servicio técnico.

Este símbolo sobre el producto o en las instrucciones quiere decir que su equipamiento eléctrico y electrónico debería ser depositado al final de su vida útil por separado de la basura doméstica. Hay sistemas de recogida separada para el reciclaje en la UE. Para más información, consulte con las autoridades locales o con la tienda donde adquirió el reproductor.

Para dar cumplimiento a la norma EN-60065, indicamos que si el cable flexible se daña, únicamente puede ser sustituido por un taller de reparación reconocido por el fabricante Nevir, S.A. ya que necesitan herramientas especiales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.

NEVIR, S.A., declara bajo suresponsabilidad que el aparatoindicado cumple los requisitosde las siguientes directivas:

DIRECTIVA EMC 89/336/EEC

EN55013:2001+A1+A2
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-2:2008
EN55020:2007

LOW VOLTAGE DIRECTIVA73/23 EEC + 93/68EEC

EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008

Descripciones del aparato: **DVD PORTATIL 2 PANTALLAS 7'**

Modelo NEVIR: **NVR-2754DVD**

Importador: **NEVIR, S.A.**

Dirección del importador:

NEVIR, S.A.
C/ Canteros, 14
Parque Empresarial Puerta deMadrid
28830 San Fernando deHenares - Madrid